

No hay emancipación de la mujer. La emancipación que nosotros queremos, es social, netamente social.

# Nuestra Tribuna

La inferioridad mental de la mujer es una teoría teológica, repudiada y propagada por todas las congregaciones religiosas y jurídicas.

Redacción y Administración: C. Correo 97-Tandil F.C.S.

QUINCENARIO FEMENINO DE IDEAS, ARTE, CRITICA Y LITERATURA

Valores y Giros a JUANA ROUCO

Semestre \$ 1.20

SUSCRIPCION MUNDIAL

Un Año \$ 2.50

## LAS VICTIMAS DEL ODIO

Cecilio Moreno

Las fauces del monstruo jurídico que descarga contra los hombres justos el odio de una clase perversa nunca satisfecha de sus víctimas, termina de dar su sentencia inexorable sobre la persona del compañero Moreno.

Veinte años de presidio pidió el fiscal; a dieciocho resumió la condena el juez, vil instrumento de la sociedad burguesa. Las fauces del monstruo jurídico quieren triturar entre sus engranajes la vida de un hombre y condenar al hambre y privarlos del calor del autor de sus días a tres pequeñas criaturitas, hijos de nuestro compañero Moreno.

La condena de Moreno no puede ser más monstruosa ni más abominable. Ella debe merecer el repudio y la protesta a la vez de todos los anarquistas de la región.

Todos conocemos las causas por qué se condena a Moreno. Mientras se realizaba en esta ciudad una asamblea del gremio de la piedra en su local de Villa Goya, prodújose una discusión acalorada que terminó en un doloroso tiroteo entre obreros asambleístas, del cual perecieron dos y con heridas leves, otros. Obreros de honestidad mezquina y de conciencia repudia, sindicaron ante la justicia burguesa a nuestro compañero Moreno como autor de uno de los obreros muertos. ¿Quiérese mayor infamia y baldón de obreros que dicesen ser sedicentes revolucionarios? ¿Quiérese cobardía y mezquindad más grande acusar a un determinado obrero como agresor en un tumulto de esa naturaleza? Ya sabemos nosotros de qué son capaces ciertos elementos que actúan en la fracción camaleónica del sindicato de las canteras. Pero, no está muy lejano el día que la conciencia acrisolada de los obreros del Tandil dé su sanción de repudio y de asco a los infamantes que quieren hundir en la cárcel a Moreno.

\*\*\*

Sobre el peso infamante del código y la frialdad abyecta del juez que pidieron nada menos que la vida del compañero Moreno, éste, desde su celda fría y desoladora, nos da una prueba de su firmeza anarquista, nos demuestra que trabaja por nuestras ideas aún dentro la cárcel misma, enviando, para ser rifados a beneficio de NUESTRA TRIBUNA, una carpetita artísticamente labrada y dos mausoleos que hacen juego con dos mates, también artísticamente labrados.

Compañeros: Estos tres objetos son labrados con la fe anarquista, con el sencillo arte idealista, por un compañero condenado a 18 años de presidio. Moreno nos envía, a nosotros, las mujeres idealistas, junto con esos tres objetos artísticamente labrados, su fe anarquista, su conciencia idealista inconvertible ante el infame fallo de los jueces.

¿Se quiere afrenta más anarquista para la justicia burguesa?

Constantino González

Todo el proletariado de la Argentina sabe que en la ciudad de Necochea oficia de comisario un monstruo de preferente inclinación al crimen y la tortura de todos los que tienen la desdicha de caer bajo su férula de bárba-

## EL PELIGRO MILITARISTA

No ver en el militarismo un peligro inminente para la paz social y un objeto de agitación específica, si se quiere, para abatirlo y hacer nociva su influencia en la juventud, es cerrar los ojos a la realidad que nos circunda en estos momentos con visos de tragedia. El militarismo siempre fué germen de guerras fratricidas. Su influencia siempre fué nociva y pernicioso para el desenvolvimiento pacífico de los pueblos contemporáneos. Siempre constituyó un peligro para la libertad y la justicia social.

Quien desea que vuelva a su memoria los frutos criminales del militarismo, no tiene más que recordar la última guerra fenecida que conmovió la vieja Europa. En esa guerra fenecida y en otras anteriores a ella, puede notarse cuán funesto ha sido el militarismo para el libre desenvolvimiento de los pueblos y de las comarcas agrícolas.

En la marcha dolorosa y forzada de los ejércitos; en el estampido mortífero de la metralla; en el fuego graneado de los máuseres; en la ola de humo asfixiante que envuelve a los hombres como cosa maldita; en la franja roja de sangre derramada en holocausto de un patriotismo falso e insano y de una democracia harteramente chauvinista; en todas estas facetas, que constituyen la piedra fundamental del militarismo, hay un motivo más que suficiente de agitación contra la guerra y el militarismo.

\*\*\*

La vorágine del militarismo europeo ha repercutido en todo el continente americano. La dictadura militarista de España que culminó con la implantación de un Directorio Militar, parece que ha encontrado admiradores y fieles copiadores de ese sistema en algunas repúblicas de América.

Es éste un contraste que evidencia la poca labor de progreso y cultura que se realiza en todo el continente de América.

Lejos de tener el militarismo cada vez menos ascendente, tiene mayor progresión, lo que implica que hay carencia de una obra demolidora a ese baluarte de crimen y perversión de los sentimientos juveniles.

Se diría que cruzamos un momento de contemporización con la obra funesta y disolvente del militarismo, ya que nada en su contra se gesta, ya que no se propicia a iniciativa de nadie una corriente de agitación antimilitarista.

¿No representa acaso un peligro militarista la dictadura recientemente establecida en Chile? ¿No es éste un signo más que suficiente para cohesionar una campaña antimilitarista en todo el continente americano, aunque no lo entienden así quienes nada quieren especificar para una acción determinada?

\*\*\*

Conociendo como conocemos la obra perniciosa y disolvente del militarismo, es que palpamos la necesidad más que imperiosa de llevar a efecto una campaña antimilitarista en todos los países de América.

Nadie que esté empeñado en una obra cultural y de subversión revolucionaria negará su concurso a esta obra de emergencia. En estos momentos de prueba que parece haber degenerado todo en una avalancha de odio y de ruindades en los hombres de inquietudes subversivas, surgimos nosotros dispuestos a realizar el ataque más cierto a una de las instituciones que más apuntala el armatoste en peligro de la sociedad burguesa: el militarismo. Contra él, pues, debemos conjurarnos, bajo la égida de honor, todas las mujeres de América.

Todas las mujeres que no desean que sus hijos sean pervertidos en los cuarteles y menos ser carne de cañón, deben sumarse a esta cruzada antimilitarista, que abrirá un amplio horizonte de paz y de amor; que será la promesa del derrumbe total del militarismo.

En la Argentina la cifra alarmante de los jóvenes enrolados para ingresar en el cuartel, asciende a 180.000. Son ciento ochenta mil jóvenes que arranca el Estado anualmente del regazo materno para pervertirlos en el cuartel en el manejo bélico de armas mortíferas. En estos momentos que la juventud argentina es llamada a formar filas en los cuarteles de la república, es cuando más se necesita la acción cultural antimilitarista.

El peligro militarista en los países de América es inminente. Establezcamos las mujeres americanas como una prevención a este peligro, nuestros lazos fraternales y nuestra acción antimilitarista.

ro carnicero. Hemos hablado, pues, del comisario Varela, hermano del vil asesino de la Patagonia.

Como se sabe, el 7 de septiembre era el día indicado por la F.O.R.A. para

protestar contra los verdugos del presidio de Ushuaia que torturan de mil maneras a Radowitzky. En Necochea, no sabemos por qué causas, no pudo realizarse Mitin de protesta alguno. El

compañero González que había asistido al Mitin y cuando vió que él no podía realizarse, optó por retirarse a su hogar, cosa que no pudo alcanzar, pues a mitad del camino fué molestado y conducido preso por un "guardador del orden". Una vez en la comisaría se le propinó, a indicación del bárbaro Varela, una moderna paliza, como complemento de la democracia que existe en este país prominente.

¿Hasta cuándo los obreros del Sur aguantarán los desmanes de esta bestia salvaje que oficia de verdugo en Necochea?

## GERMANA BERTON

Nos enteramos, por medio de "Le Libertaire", de Paris, de fecha 20 de agosto, de la libertad de nuestra heroína Berton.

Damos la noticia simplemente, porque sabemos que ella alegrará a los anarquistas de todo el continente americano.

Como dimos la noticia en estas mismas columnas, Germana Berton fué cuatro meses reclusa en la cárcel de Bordeaux con motivo de realizarse allí una manifestación obrera, de resulta de la cual se produjo un violento choque con la policía.

¡Regocijémonos todos, pues, de la libertad de Germana Berton!

Las últimas palabras pronunciadas por Berton de la interviu que hizo "Le Libertaire", son las siguientes:

"Hoy, más que nunca, continuaré en la propaganda anarquista".

## AMOR Y ODIO

En el núm. 34, en un artículo que firma Irma Penovi, leo, al referirse a los niños burgueses: "Si, los odio y no obstante siento remordimiento de odiarlos, cuando pienso que son niños también"; lo cual me ha hecho reflexionar.

Los niños, sea cual fuese la situación económica de sus padres, no tienen responsabilidad de ello.

Y pregunto: ¿será posible formar las nuevas generaciones por el odio a niños, por efectos de los cuales no son culpables?

A mi entender es mucho mejor enseñarles el camino al mañana por el amor, por encima de las arbitrarias clasificaciones de hoy, que desaparecerán.

No veo ningún motivo para que dos chicos se odien y ni tampoco para que se les induzca a ello, mediante una propaganda mal dirigida; lo que sería imitar a los nacionalistas, que odian a quienes no conocen, por el solo hecho de haber nacido al otro lado de una línea ilusoria.

Debemos atraer cuántos más niños, convencerlos y formar de ellos conciencias sanas. Con el amor vamos a la solidaridad; llenando de odio, corazones inocentes, los hacemos egoístas, tristes y predispuestos los unos contra los otros.

No olvidemos nunca, que las impresiones que recibimos en la infancia, nos perduran toda la vida, por ello hagamos florecer en las almas tiernas el amor y mañana tendremos hombres amantes de la libertad, que se rebelarán ante toda injusticia.

Esa es nuestra mejor obra.

R. Buon.

D. Aires.

# Página de gloria para el militarismo y la democracia argentina

## COMO SE CIVILIZA A LOS INDIOS

### El hambre—

Es una verdad inconcusa que el hambre de los aborígenas del Chaco y de la Pampa, ha dado pábulo para que el capitalismo que explota la industria obrera de esas regiones desérticas aprovechara esa circunstancia y las cualidades generosas de esa raza en provecho de sus mezquinos intereses. Convertidos los aborígenas en seres indefensos, puestos al margen de la vida colectiva de este país y de todo contacto de cultura y civilización, venían a ser como cosas manejables a voluntad. La pasividad y la ignorancia de los indios dio margen que prosperaran esas inmensas empresas chaqueñas de capitalistas extranjeros que han formado su enorme capital explotando inicuamente la vida del aborígen.

Una parte de la prensa grande del país se queja que el gobierno debería ocuparse del problema del indio. Cratinismo, mala fe y desconocimiento absoluto de este problema. ¿Cómo va a ocuparse el Estado de los indios si su misión es defender el oro de las empresas obreras que clava su aguijón de pulpo voraz sobre la lacerada carne de los indios? El Estado, no sólo deja a los aborígenas a merced de la voracidad del capitalismo extranjero, sino que envía también, para dar un carácter más civilizador a su histórica misión, compañías patrullas del ejército nacional para reducir a la impotencia a los indios, incendiando sus tolderías.

### ¿Por qué se sublevan los indios?—

He aquí un interrogante categórico que son incapaces de responder los buitres obreros del Chaco y el democrático gobierno nacional que envía tropas para civilizar a los indios, afianzando de esa manera las posiciones inescrupulosas y criminales de las empresas chaqueñas.

Quienes conocen el carácter y la idiosincrasia de los indios pueden afirmar con imperio que ellos se sublevan por el hambre, por las penosas miserias y por el bestial e inhumano trabajo a que están sometidos. En la provincia de Jujuy, se somete a los indios a una tarea bárbara y por demás inhumana: se les hace amasar barro... como los yeguarizos. En ese momento, en ese suplicio, en esa tortura, en ese "matadero", hallan la muerte, siempre lenta y terriblemente cruel.

A fuerza de tanta hambre y martirio que pasan los indios en el Chaco, claro, de vez en cuando ocurre una sublevación. Sublevación de organismos cansados, descompuestas de máquinas que carecen de lubricantes. Y entonces se procede a practicar el vicio y acreditado deporte de la caza al indio... Entonces, como es natural, llegan algunas informaciones que los diarios "grandes" publican tímidamente en lugares poco visibles. Y de esta manera nos informamos de hechos infucos — como el asesinato colectivo llevado a feliz término con los indios del Chaco — que son una latencia a la condición de un pueblo que ha suprimido "teóricamente", la vergüenza de la esclavitud.

En algunos del Chaco, por una reacción natural de su físico explotado y flagelado, se rebelan, se sublevan. Son indios mansos, buenos, incapaces de hacer daño, que en un momento de desesperación se levantan alirados. Su sublevación se justifica ampliamente. Pero la contestación es la misma de siempre: bala y más bala...

Pero no por eso dejará de existir el cáncer que roerá la entraña de ese rico territorio "argentino" que es Chaco: la inquietud de los indios.

### El incendio de las tolderías.—

Los procedimientos bárbaros y criminales que los anarquistas hemos reprobado en la fenecida guerra europea, la devastación y el incendio de poblados, se está realizando, o mejor dicho, se realizó en el Chaco, con miras de repetirse de nuevo.

Todos los procedimientos criminales de los gobiernos guerristas, los están asimilando para sí los infamantes obreros del Chaco para descargarlos sobre los indios indefensos.

Transcribimos de la prensa "grande": "Esta mañana, fuerzas de policía acampadas en la población Napalpí comandadas por los comisarios Sáenz, Loza y Machado, dieron una batida a los indios levantiscos acampados a diez kilómetros al sur, en

tolderías, rodeando la casa de Dios Gómez. Los indios los recibieron dando batalla. La tropa echó cuerpo a tierra haciendo varias descargas. Después de una pequeña retirada estratégica, cargaron sobre la toldería incendiándola".

He ahí bien patente una ofensiva moderna empleada contra los indios.

Para reprimir la "insubordinación" de esos pobres desgraciados, esclavos en un país libre, se organiza todo un ejército bien armado y se traza a renglón seguido un plan de batalla. Es la caza al indio, el tradicional deporte asumiendo aspectos de guerra moderna, para dar mayores visos de grandeza a un asesinato colectivo.

### Los "indios blancos".—

Los "indios blancos" son los pólipos que componen las empresas obreras del Chaco. Estos sátrapas modernos, en directa connivencia con las autoridades de los territorios, despojan a los indios de sus tierras después de haberlas cultivadas diez o quince años, concedidas en su oportunidad por el gobierno nacional, lo que prueban con documentos fehacientes que tienen en su poder.

No obstante estos sátrapas despojarles sus tierras, también se apoderan de sus bienes y haciendas, con la más sublevante impunidad.

Se diría que las hienas obreros del Chaco en connivencia con el gobierno nacional, se hubiesen dado la consigna con el inquisidor gobierno del Perú y sus bárbaros y asesinos gamonales; pues los procedimientos empleados por ambos para exterminar a los indios se identifica a las mil maravillas: el incendio y el saqueo.

¡Viva la democracia americana!

### Bombas desde las nubes.—

Los indios son hombres, pero en el Chaco se los quema como si fueran cosas despreciables. La guerra imitacionista que contra ellos se realiza, es atroz, bárbara, ancestral, vergonzosa.

El instrumento de la guerra moderna, que es el aeroplano, no podía faltar para completar la masacre colectiva de los indios. No, ese número de nuevo procedimiento no podía faltar en el programa. Cooperó, pues, un aeroplano para exterminar a los indígenas con el delfete de un flamante modernismo.

Se descargó a los indios bombas desde las nubes. Se les quemó como a perros, como una raza leprosa cuyo contagio se teme.

¿Cómo se habrá divertido el infelz que pilotó ese aeroplano desde el cual arrojaba bombas, sembrando el terror entre los indígenas! ¡Bárbaros! ¡Mazorqueros!

### Justificando el crimen.—

Las autoridades del territorio del Chaco junto con los chacales obreros, para justificar el asesinato colectivo de los indios recurren a la burda mentira, urdida con infamante parsimonia y crasa ignorancia, de una pretendida organización militar de los indígenas.

En alguna forma había que justificar ese asesinato colectivo, y entonces se recurrió a la mentira resobada de la organización militar. Y mucho más: se recurrió a la invención de que los indios estaban "perfectamente armados y pertrechados".

Al hambre, la miseria y el trabajo brutal de los indios, se les quiere dar el carácter de una organización militar y no de rebelión instintiva, de defensa de sus vidas, sus haciendas y sus tierras.

Bajo el pretexto de justificar estos crímenes, mañana, cuando los indígenas se subleven de nuevo aguijoneados por el hambre y las injusticias, a nadie se le ocurrirá otra cosa que mandar tropas. ¡Asesinos!

### El silencio de la muerte.—

En las poblaciones del Chaco donde el asesinato colectivo tuvo proyecciones no imaginadas, el recuerdo de la muerte inexorable cruza fugaz golpeando las sienes de los que presenciaron ese vandalismo sin precedentes, como el vaho acre que despidió la tierra de sus entrañas que sirve de mortaja a los indios asesinados barbaramente por los protervos mazorqueros del siglo XX.

Los pobladores de las localidades que fueron teatro de estos sucesos, al recordar fugazmente esta tragedia en su imagi-

nación, agachan sus cabezas avergonzados de haber consentido con su silencio que se llevara a cabo semejante atrocidad.

Por vergüenza, por miedo, por superstición, ya no se habla más de los indios ni de su sublevación, allí, donde se desarrollaron los sucesos.

El silencio de la muerte cruza como un fantasma las selvas vírgenes del Chaco sacudiendo para la venganza a los indígenas que sobrevivieron de esa criminal tragedia. Y la sublevación permanece en pie para manifestarse en el primer amago de injusticia que se quiera cometer contra los indios.

¡Así, así se escribe la historia para que sea en estos troqueles de fuego la futura generación de América!

## ¡A vosotras, hermanas!

A ti, juventud, que eres toda nuestra esperanza, que eres el porvenir prefado de felicidad, se dirigen casi todas nuestras miradas y nuestros desvelos. Tú nos podrás contemplar jubilosos y alegres al verte altiva y libre de todo prejuicio que hace a la mujer sumisa y esclava.

\*\*\*  
No contemplarás tristes y sombrías al ver la flor de la juventud sumergida en el abismo del dolor.

\*\*\*  
La actual sociedad, más culpable que vosotras mismas, os arrastra y os hunde sin piedad en el vicio horrible, sin que vosotras tengáis un gesto de protesta. Y cuando comprendéis hasta dónde os ha pervertido el fango y el desprecio de los hombres ignorantes, creéis que ya es tarde, que no podéis levantarlos del lado que os cubre.

¡No, hermanitas, no! Jamás es tarde cuando comprendéis el error en que vivís. Debéis sacudir vuestras sucias vestiduras, y altivas y resueltas ocupar el puesto que siempre os pertenece y estrechar fuertemente la mano amiga que cariñosamente se presta para ayudaros a recuperar vuestra perdida dignidad; porque cuando una mujer es juguete del hombre ingrato e inconsciente que se complace en hundirla en vez de sacarla del lodo para que vuelva a ser reivindicado su ultraje, merece todo nuestro desprecio.

Y así, hermanitas mías ultrajadas, como los desprecio a ellos, amo a vosotras, porque sois carne de mi carne, porque pertenecéis al sexo históricamente maltratado por los hombres de toda laya.

\*\*\*  
¿Véis cómo vivís engañadas, hermanitas mías, al creeris que porqué estáis sumergidas en el fango todos os desprecian y se mofan de vosotras, riéndose de vuestra desgracia y de vuestro dolor?

Jamás creáis eso. Yo os amo; yo no os desprecio. Y, como yo, hay millares de seres que sufren al no poder arrancaros del infame vicio en que estáis sumidas. Y os contemplamos con profundo dolor. Porque sabemos que os falta cariño; que a falta de él os encontráis en tan lamentable estado.

\*\*\*  
¡No, no es sobre vosotras, hermanitas mías, que cae como un rayo destructor nuestro santo odio! Es sobre los verdaderos culpables de vuestra situación que va dirigido nuestro vibrante anatema. Culpa de vuestra desgracia es el régimen actual, causa principal de todos los males. Por eso os alargamos nuestro cariño y nuestra diestra para ayudaros a salir del mil veces maldito lupanar, donde entregáis vuestros besos y vuestras mórbidas carnes a cambio de unas despreciables monedas, a hombres que concurren allí a saciar la bestia de su sensualidad.

¡Pobres infelices! Seguis aún vendiendo vuestras caricias sin siquiera tener conciencia de vuestra vida anormal y desgraciada.

¡Basta, hermanitas! ¡Ya es hora que os rebeléis a todos los que quieren humillarlos y comprarlos como simples mercancías!

¡Basta mujeres de ejercer un oficio tan vil, tan depravado, tan lascivo!

¡Basta de venderos a quien en pago sólo os da desprecio, mucho desprecio junto con unos miserables centavos! ¡Seáis mujeres, y no hembras, de una vez para siempre!...

Florinda Mondini.

Olavarría.

## Otra bellaquería de los asesinos gamonales del Perú

Los infames gamonales del Perú en connivencia con las autoridades aún no están satisfechos de sangre indígena; continúan su mezquina obra de rapacidad y de crimen con el mayor beneplácito del gobierno del dictador Leguía.

Horrorizados se habrán quedado quienes han leído la dolorosa narración que sobre los trágicos y bárbaros crímenes del Perú hicimos en el número 33 de NUESTRA TRIBUNA.

Pues a esa enorme cantidad de crímenes, a esa infame destrucción de escuelas, a ese horripalante saqueo e incendio de las comunas indígenas del Perú que narráramos en nuestro número ya citado, debemos agregar otros muchos de estos feroces atropellos a la vida y a la tranquilidad de los indígenas. Estos crímenes, dignos de figurar en los días sangrientos de la inquisición, sublevan nuestra sensibilidad y conciencia, nos mueven a protestar y a denunciarlos públicamente para que sean conocidos por todos.

He aquí el eslabón que agregamos a la ya larga cadena de crímenes perpetrados con los indios del Perú: Los ochenta mil indígenas que habitan la provincia de Huancané han sido víctimas de saqueos y de una sangrienta hecatombe, realizada por la terrible confabulación de los gamonales, quienes con pretextos inventados e injustos de sublevación y plan revolucionario de los indígenas, han sido atacados violentamente por batallones de gendarmes y por cuadrillas armadas de ladrones y saqueadores, sostenidos en las haciendas por los gamonales, quienes capitaneados por un tenebroso criminal, Lucas Darío Carpio, los han baleado sin motivo alguno y en sus propias cabañas, victimando a los siguientes indígenas: Benito Cevaquirá, Baltazar Blanco, maestro de la escuela de los indígenas; Gregorio Coaquira, Leonardo Coaquira, Domingo Coaquira, José Coaquira y Berna Quispe.

Además de esto, han saqueado todos los enseres de trabajo, viveres y ganados para venderlos en La Paz (Bolivia).

En la parcialidad de Jaá han incendiado más de cuarenta casas, y casi la misma cantidad de escuelas, para anegar los clamores de Justicia que inafiana se andaría en los corazones de los hijos de los indígenas.

¿Quién castigará a los criminales de esta ignominiosa tragedia que cubre con tanta desgracia, llanto y miseria a los ochenta mil indígenas de toda la provincia de Huancané que, sin exagerar la nota, se mueren de hambre y en las cárceles misteriosamente? ¿El gobierno? Nunca. Sin embargo, parece ser que los indígenas no pierden la confianza al gobierno y se dirigen a él para que les haga justicia castigando a los gamonales.

¡Qué ingenuidad la de esta raza!

## ESBOZOS AMARGOS

¡Ah! Ojalá no hubiese llegado nunca ese tren.

Teodoro Martín, en el momento que hallábase haciendo maniobra junto a la máquina, fué arrollado por la misma. Este al verse perdido, hizo su último y supremo esfuerzo: tiró la linterna de señal e hizo la última tentativa para salvar su vida; fué intrépido; se arrojó sobre los paragalches, pero fué en vano. Ni la fuerza hecha por su propio esfuerzo ni la del supremo en el cual creía en vida, pudieron salvarle.

Terminó su vida fracturado por un vagon que le ocasionó la muerte.



# PROBLEMAS EDUCACIONALES

## La Sociología en la Escuela

Está plenamente reconocido desde hace tiempo, que la peor ignorancia no consiste en ignorar, sino en saber mal las cosas.

Los errores más funestísimos son los que nacen de una verdad mal comprendida.

A cada instante tropezamos con dificultades que nacen de un error de apreciación, de un falso punto de partida en la interpretación de una idea o de un principio. ¡Cuántos hay que se dicen adversarios de opiniones que han interpretado mal y de las cuales sacan consecuencias tan absurdas como inesperadas!

Es tan grande el mal que causa la falsa ciencia, que es preferible a ella la ignorancia.

En efecto, no es raro encontrar personas completamente incultas cuyo buen sentido nos maravilla, mientras que estamos rodeados de gentes que han hecho lo que por antitesis se ha dado en llamar, unos buenos estudios, y que son incapaces de la menor iniciativa, cuyo bagaje universitario únicamente les ha servido para desviar la inteligencia del camino recto en que en tan fácil y tan agradable se ir avanzando.

¿De dónde viene esta aparente contradicción?

Parecerá que emito una paradoja si os afirmo que nuestro hombre inculto es cien veces más instruido que este triste fruto seco que sale de nuestras escuelas, y sin embargo, es un verdadero. He aquí por qué.

Puede darse muy bien que el hombre entregado a sus propios impulsos no haya pasado indiferente entre su medio vital, que haya observado sus particularidades, establecido ciertas comparaciones entre los hechos y sus causas, en una palabra, que haya recibido de las mismas cosas lecciones de inapreciable valor. Habitado de este modo a confrontar lo real y tangible con sus consecuencias, lo extraño sería que hubiese pasado al lado de la verdad sin reconocerla, por lo menos en el límite del lado utilitario de las cosas, sobre el terreno fatalmente estrecho de los sucesos de su vida vulgar.

Me apresuro a añadir que no generalizo con este ejemplo; por desgracia es demasiado verdadero que la ignorancia es siempre una causa de error y de males de toda clase. He querido simplemente mostrar el poder de la observación como medio educativo.

Pero, ¿qué esperar del buen sentido de un hombre que está acostumbrado a tomar siempre fuera de él mismo, la regla de su conducta a causa de la viciosa costumbre de no pensar sino a tenor de sus libros y de sus maestros?

Para mucha gente, y desgraciadamente para muchos maestros, la ciencia social está contenida por entero en sus periódicos, en los problemas de emancipación que tan vivamente agitan nuestra época.

Todo su saber consiste en inculcar a sus discípulos sus opiniones preferidas, a fin de que causen en los cerebros una impresión imborrable, que se implanten en ellos y se extiendan ni más ni menos que a semejanza de una hierba parásita. Todo lo que han podido encontrar mejor para formar libertarios es obrar al modo de los curas de todas las religiones.

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

\*(Continuará).  
\*\*\*\*\*

dita de la vida en que todo es a nuestros ojos: sano, bello, albo cual nitida azucena. Es para esa hora, la escuela, mausoleo que adornan siempre las rosas del recuerdo!

Los que por su bien velan, los que a ella se consagran, todos los que han tenido un gesto generoso para ella, son los pocos que han demostrado comprender el verdadero camino del progreso y de la civilización, el verdadero camino de la felicidad. Y la escuela es el maestro. Que él sepa responder a todas horas, con amor a los niños, todo el bien que reciba, para que la obra de los hombres buenos, florezca y dé frutos. Y para los que de él se preocupan, dando un ejemplo al coloso de la injusticia, mi aplauso, ¡un aplauso del alma! porque el bien que reparten irá también hasta los niños, cariñosos amigos de los días lindos...

A. A. Ramírez de N. Rosas.

tegoría va a ascender, cuántos obstáculos, cuántas protestas!

Porque la minoría es la minoría, y no hay que hacerle.

Así seguiremos por los siglos de los siglos: haciendo obra de verdad, unos, pa reciendo se que hace, otros.

Mirando hacia el porvenir, unos. Conformándose con el presente, otros; los mejores, deseosos de proteger el Yo, que es lo único que tienen.

Por eso, hay solo dos categorías, perfectamente descritas por Victoriana Malharro: "Los aptos y los adaptables".

Mas yo los califico de otra manera: Los que tienen dignidad, y los que les falta vergüenza.

Pola Stránger.

## Enseñanza Religiosa

Es de todo punto innegable que la enseñanza religiosa o teológica embrutece absolutamente la inteligencia de niños y adultos que tiende a predisponer al deísmo y a la sumisión a todo lo estatuido.

Por eso la materia escolar que más abunda en la mentada enseñanza, es la historia sagrada y la moral religiosa llamadas a ocupar por completo el cerebro del educando y las que menos emisión tienen son las ciencias naturales, físicas, química, astronomía, botánica, etc., que podrían elevarse en su mente la duda como dice Volney, "principio de la sabiduría".

Sábase también que dicha enseñanza evita la comparación con las demás, por temor de que el alumno, en un arranque factible de empirismo, analice, compare y deduzca la enorme inferioridad de la primera sobre las restantes. Cuando se dignan oponer a la enseñanza pía, la racionalista o tan siquiera la laica, los encargados de ello, procuran escoger y truncar los fragmentos oñibles para que de la comparación parcial, brote visiblemente la deseada ventaja.

Tampoco acepta la crítica. De ahí su cerril sectarismo; su férreo dogmatismo.

Pero como el mundo marca, es decir, como el progreso científico prosigue su avance, aunque con tardía lentitud, es necesario que los pedagogos de la enseñanza religiosa desplacen sus conceptos; hacia los nuevos descubrimientos de la ciencia, hacia las nuevas experimentaciones, que socavan cada día más, la mina infranqueable que los separa de la ciencia teológica. Por eso la enseñanza religiosa hoy es una escuela híbrida de deísmo y de laicismo, una doctrina ambigua que se esfuerza en retener la fabulosa caída de sus dios; que admite ya en su seno a Dios y al diablo; que oscila entre mantener lo absurdo y lo risible o aceptar las nuevas abstracciones de la metafísica del laicismo. Las luchas titánicas sostenidas entre ambas enseñanzas o sea la religiosa y la laica, han perdido su virulencia de antaño; han limado sus viejas asperezas, y es que ambas se han hecho mutuas concesiones; la religiosa ha aceptado algo de laicismo mientras que la laica pacta con Dios que ellos disfrazan con el denominativo de providencia; ambas se hallan confundidas en un abrazo fraternal en la cúspide de su tópico siniestro: la Patria.

La reanudación de las relaciones entre la República francesa y el Vaticano demuestra que no es tan fiero el león deista como lo pintan. Por lo menos, así debe parecerse al gallo galo que de nuevo deja su canto matutino de jacobino para cantar "te deums", kirieles y elegías de chantre.

La enseñanza religiosa cuando es oficial o sea aceptada e impuesta por el Estado, tiene apariencias de rigidez de intransigencia, pero cuando de oficial pasa a ser libre es decir, cuando de la imposición pasa a la oposición se le ve tomar disposiciones apreciables de transigencias y de concesión. Su elasticidad no sigue las evoluciones de la verdad, sino los contornos de la conveniencia; no cede el terreno a la ciencia y a la verdad por temor a las mismas, por acatamiento al progreso y veneración a la luz, sino por imprescindibilidad para su sosten, por instinto rapax de sobrevivir.

## La categoría de los maestros

Pese a todos los reglamentos y títulos, leyes humanas al fin, los maestros, por otra ley de más alta procedencia, se dividen en dos grandes categorías:

Los maestros de verdad y los maestros títeres.

Los primeros, viven la vida del alma con la misma serenidad que vivieran la vida del hogar.

Para ellos, su superior mediato e inmediato es la conciencia; su reglamento el corazón.

Son los maestros que hacen obra silenciosa sin aspavientos ni mentiras de ocasión. Aquellos que esperan al inspector seccional, no como juez, sino como colaborador inteligente de la gran obra, en la cual están empeñados todos.

Aquellos que se sentirían rebajados, por una felicitación por Abril o Mayo, si solo se ha oído la voz del director, contando el número de camisas cosidas y de tópicos dados sin saber siquiera si los niños saben esos tópicos; si han sido dichos ese mes de clase; si sus recreos no se han interrumpido para hacer esas labores, o si sus cerebros no se han visto inclinados a un mayor esfuerzo, peligroso siempre.

Porque esos maestros, saben que ellos deben saber enseñar sin el estímulo de la calificación, (muchas veces injusta) o de la palabra, para ser verdaderamente independientes, y colocarse sobre todas las posibilidades; como debe serlo, quep ha de educar; y la palabra es grande!

Son los maestros que parecen vivir en otro mundo; que se jubilan con 17 o 18 años de servicios, sin un ascenso, y se les ofrece el destierro, saben también, con la sonrisa en los labios, dar las gracias; dichosos de poder aún, tranquilizar la conciencia de los más chicos.

Porque saben estar sobre todas, hasta sobre ellos mismos. Porque son maestros, cualquiera que sea su título, ya que el maestro nace, y no se hace, y todo el mundo, no puede nacer así. Son los "aptos" que describe la Malharro.

La categoría inferior, la forman los maestros títeres. Los que aun necesitan una calificación para ascender, y que por tenerla, son capaces de atrofiar treinta o cuarenta niños, moral, material e intelectualmente confiados a sus cuidados.

Los que se hacen amigos de los caudillos, los que adulan a todos los superiores; (como si un maestro pudiera tener superiores) los incapaces de decir una verdad y sentiría; los eternos sumisos, que se alzan como buhos sobre la carne que creen muerta, porque la ven sola, y que lamen como perros las manos de los incapaces, aunque éstos no sepan leer.

Son el grupo de los "adaptables", porque si no fuera así, en buena ley son incapaces de ganar un puesto, o de merecerlo, y como siempre es más fácil el triunfo y más segura la subida, de los que se arrastran que de los que vuelan, porque éstos últimos están expuestos a la bala del cazador furtivo; ellos, llegan arriba.

Hay excepciones naturalmente: mas cuando uno de los maestros de la Primera Ca-

## ¡ESCUELA!...

De tan augusto templo es, el maestro, venerable apóstol. ¡Cuánto merece! y ¡qué justo y qué noble es cuanto se haga porque su misión la desempeñe en un huerto más lleno de flores, con menos espinas!... Y los que han llegado a comprender que es él, el sembrador de los campos que ofrecerán mañana el fruto sano y dulce con que se alimentarán los que han de continuar la obra de la civilización y del progreso, merecen el más sonoro aplauso.

¡Ojalá! todos los maestros comprendan lo grandiosa que es la misión que desempeñan y sean dignos, merecedores del bien que para ellos, hombres de corazón e inteligencia, se afanan en sembrar. Que ninguno manche ese lugar que encierra la hora bendita de todos los seres: la niñez! Que velen por la escuela-hogar y templo de la hora más risueña de la vida, porque en ella se vive niño ¡hasta después de viejo!... En ella quedan sepultadas las zozobras, las sonrisas, las emociones primeras; en ella queda escondida la aurora más hermosa: nuestros 7 años!... (¿Quién no quisiera volver a tenerlos?)

¡Escuela!... dulcísimo recuerdo que todas las tempestades de la vida no alcanzan a borrar. En ella queda la hora ben-

En la segunda categoría hay que colocar, a consecuencia de una nefasta dirección de la educación y no por culpa de la naturaleza,

Teodoro Martín creía en dios. ¿Dónde estaba el supremo y omnipotente redentor en ese momento de la muerte de él? ¡Misterio!...

El lamento de Teodoro conmovió la sensibilidad de todos los que lo oyeron. Y una voz al unisono se elevó en el espacio: — Deja cinco pagueños...

Mañana, cuando veáis por las calles del pueblo a mendigos pidiendo pan y tendiendo las manos a los transeúntes implorando caridad, acordáis de los hijos de Teodoro... Y diréis conmigo: siempre somos nosotros los productores los que sufrimos todas las calamidades, todas las injusticias, todas las desgracias.

Debemos pues emanciparnos para que el derecho a la vida esté asegurado para todos

Cuando veamos mendigos implorando apelo a nuestro óbolo solidario, digno, altruista, humano.

Elie F. Montani.

Metileo.

To no creo tan tontos a los teólogos que crean en la existencia de Dios, creador del universo en siete días, con materiales sacados de la nada. No supongo tan imbéciles a los astrónomos deístas que crean en la existencia única del planeta-tierra, en la inhabilitad de los demás mundos, en la marcha y movimiento de la mecánica celeste, por obra y gracia de ese artificio invisible, llamado Dios.

Ni creo tampoco en la puerilidad supuesta de los filósofos que escriben pintando esta vida como un valle de lágrimas, y la otra como una imponderable arcadía para los puros. No creo en ella porque siendo eterna la segunda y tan efímera la primera, despreciarían las riquezas deleznales y adoptarían la humildad y el sufrimiento.

No; unos y otros, filósofos, científicos, pedagogos de la enseñanza religiosa mienten a sabiendas; saben que la enseñanza a usanza de la que ellos propagan, se le inculca en el niño y en el adulto el absurdo y el terror escotón más poderoso del régimen actual, por cuanto convencional que soporta la más atroz desigualdad económica y la más tremenda iniquidad social.

Unos y otros, confabulados en amasijo endemoniado se esfuerzan en luchar contra la ciencia que día en día y bajo el ojo escrutador del sabio nos descubre sus misterios, contra la verdad que poco a poco va alejando su diáfano vuelo. Ambas son por naturaleza enemigas de sus buhos humanos; ambas irradian su luz meridiana alucinadora de míopes o de rapaces sombríos. Azules inundan con su luz esplendorosa las covachas, las madrigueras, donde el error y el absurdo y el misterio embrutecedores y siniestros, buscan su postrer refugio.

Naturalmente, como instintivamente el hombre de hoy aunque de alma y conciencia anacrónica, pero influido por sus semejantes, por el miedo, por el progreso y por las nuevas teorías que examina a veces a escondida de sus amos, demuestra una predisposición rebelde y discolta a la aceptación voluntaria de tales enseñanzas, he aquí el por qué de ese afetismo preceptivo, base de los métodos coercitivos de la pedagogía religiosa: "La letra con sangre entra". De manera que el error, la farsa, el absurdo no tienen otro método de intromisión que la violencia, incluso física, ni otra finalidad que la de inutilizar futuras generaciones en detrimento del verdadero progreso y en provecho criminal de una minoría de reaccionarios. Triste situación, deplorable estado, el de una enseñanza que ha perdido los medios de transmisión, persuasivos, por atracción espiritual, por simpatía emanante de su esencia. Cuando una enseñanza ha de recurrir a la fuerza para que la atención del alumno no se distraiga de su tópico, cuando se adopta la depresión espiritual y la tortura física para que las inteligencias que despiertan al discernimiento, no acudan a las fuentes de lo prohibido, puede decirse de ella que está en rápida decadencia, que se halla en plena descomposición.

Tal es la situación de esa enseñanza arcaica, foñia y perversa basada en la teología, sombra del tético pasado, supervivencia del error común de los primitivos que todo lo resolvían por medio de leyendas, de absurdos, de misterios, tras de los cuales asomaba siempre la diestra infalible de Dios.

Tal es esa enseñanza religiosa pero ja más cristiana, que si vió florecer en su seno cual flores exóticas a Vicente de Paul, Teresa de Jesús, Bossuet, Fenelon, Lamenais y Verdagner, produjo una horrible San Bartolomé, levantó autos de fé y hogueras junto a sus altares y sumió a la humanidad en esa negra noche histórica que tiene su crepúsculo en el puñado de Ravalliac y su alba matutina en el 89 de la gran revolución francesa, o mundial, la más grande, la más vasta, la más profunda, guardando la relación del tiempo, que los hombres han presenciado.

F. Barthe.

"La Voz de las Cárceles"

La Biblioteca "Alberdi" hace saber a todos los compañeros que, en vista del gran número de colaboraciones recibidas, ha resuelto editar en vez de un periódico como se había anunciado, una revista, que se venderá al precio de 0.20 centavos. Su tirada será de 15.000 ejemplares y el be-

neficio de su venta se destinará al Comité Pro Fresos Provincial de Santa Fe. Correspondencia y giros a nombre de Oreste Zorzoli, Armstrong, F. C. C. A. Se ruega la reproducción de este aviso en toda la prensa de lengua castellana.

Publicaciones recibidas

La Palestra. — De esta publicación mensual recibimos los números 16, 17, 18 y 19 con un variado y buen material de lectura anarquista. El número último de esta publicación consta de una bella novela, Nélica, del compañero Adonési, y un trabajo del compañero Cardella sobre los crímenes de la República del Perú.

Dirección: Agrelo 3364, Buenos Aires.

La Revista Blanca. — De esta importante publicación quincenal, cuyo material de lectura recomendamos a los anarquistas y a los que no lo son, hemos recibido los números 24, 25, 26, 27 y 28. Después del primer año de existencia, esta publicación aumentó su formato a cuarenta páginas de treinta y dos que era anteriormente.

Dirección: Sardoñola, Barcelona.

Ahora. — Recibimos los números 3, 4 y 5 de esta revista anarquista que ve la luz pública en Montevideo, con un variado y selecto material de lectura que es digno de ser leído por quienes están ávidos de instrucción.

Dirección: D. Aramburu 1919, Montevideo.

Sembrando Ideas. — De esta editorial de obras anarquistas terminamos de recibir los cuadernillos 33, 34 y 35 en los cuales se publica La Escuela Moderna, obra póstuma y elemental debida a la pluma del gran pedagogo Francisco F. Guardia.

Dirección: Azcuénaga 16, Buenos Aires.

Vivir! — Recibimos los números 12, 13 y 14 de esta importante revista mensual de cultura naturista que ve la luz en Montevideo. Dichos números traen un buen material de terapéutica naturista.

Dirección: Calle Sierra 1714, Montevideo.

Salud y Cultura. — De este importante publicación mensual de estudios naturistas sobre alimentación racional, terminamos de recibir los números 47 y 48, cuya lectura recomendamos a todos.

Dirección: Alvarez Thomas 460, Buenos Aires.

España Nueva. — De este semanario de la vida española, hemos recibido los números 109, 110 y 111 con un variado material literario.

Dirección: Prado 113, Habana.

Acción Femenina. — Terminamos de recibir los números 23, 24 y 25 de esta revista mensual que responde a los principios teosóficos, cuya directora y propietaria es la señora Luisa Ferrer.

Dirección: Maipú 12 (piso 2o.), Buenos Aires.

Regreso al estado primitivo. — Es éste un bello librito de muchos artículos, diríamos ardorosas proclamas de paz, de amor, de rebelión y de trabajo, cuyo autor es el camarada Waldemar Duarte y cuyo editor es la agrupación anarquista de propaganda social, de Río de Janeiro, Brasil. Agradecemos a los camaradas de la agrupación su obsequiosa dedicatoria.

Dirección: Grupo de P. Social, Caixa Postal 2557, Río de Janeiro.

Justicia y moralidad. — La Anarquía. — Su filosofía. — Su ideal. — Estos dos bellos folletos, de cuyos es autor nuestro gran Kropotkin, han sido editados por los compañeros del semanario El Sembrador de Iquique (Chile). Demás está decir que su impresión es nítida y esmerada.

Dirección para pedidos: E. Arenas, Casilla 41, Iquique (Chile).

La Anarquía ante los tribunales. — Esmeradamente impreso y bien presentado, hemos recibido este conocido folleto de Gori, editado por la Biblioteca de la Agrupación El Combate.

Dirección para pedidos: Casilla de Correo 16, Asunción (Paraguay).

AGRUPACION A. "YUPANQUI"

En Venado Tuerto quedó constituida la Agrupación A. con el nombre del epígrafe, cuyo fin será, como libertaria, combatir la dictadura de abajo y de arriba. Propender

a la elevación moral e intelectual del pueblo coadyuvando en toda obra que tienda hacia la completa liberación humana. Nuestro lema será: "Libertad Universal".

Solicitamos, pues, de los sindicatos y agrupaciones que editen periódicos y folletos de propaganda ideológica nos remitan algunos ejemplares para su distribución, como también encaucemos a la prensa anarquista, la publicación de este comunicado.

Toda correspondencia a nombre de M. A. Bartoloni, calle Runsiman No. 55, Venado Tuerto, F. C. C. A.

A. A. "EL SEMBRADOR"

A las agrupaciones anarquistas de la región La propaganda anarquista, hoy en tanto olvidada en su forma más fundamental, el sano concepto que eleva el espíritu y predispone a la lucha, la encarnación optimista de un mejor anhelo o la tolerancia que suaviza las ásperas formas en que, muchos que persiguen mezquinos intereses, quieren encerrarla con impasible terquedad, nos induce — como anarquistas que somos — a encarnar una de la más factibles maneras de inculcar cultura en el seno del pueblo. Para ello, esta agrupación ha resuelto editar en folletos 12 conferencias del camarada Sebastian Faure, las que se pondrán en venta al ínfimo precio de \$ 2.50 el cien, para que pueda repartirse gratis entre los trabajadores.

Teniendo ya en prensa la primer conferencia, o sea el folleto No. 1, titulado "La falsa redención", se ruega a los compañeros envíen con anticipación sus pedidos para así regularizar el tiraje.

La Agrup. A. "El Sembrador", cree, que toda desviación a que llega la masa que quiere encarnar una idealidad, se debe, más que nada, a su falta de cultura o a que ésta ha sido desviada por el irrespetuoso cauce del dogma, matando así, en germen, todo principio de libertad al cual se está por instinto universal, predispuerto.

Por eso creemos que los camaradas tendrán en cuenta nuestra norma de propaganda y nos ayudarán a seguirla, puesto que no se persigue más interés, que el de la cultura anarquista para que la libre iniciativa plasme un ideal, en los hombres que aún no han llegado a sentirlo y adquieran así la visión clara de un porvenir mejor.

Esperando hagáis pronto vuestro pedido para colaborar a ésta obra de difusión anarquista os saludamos cordialmente.

Por la Agrupación

J. Cabrera.

Pedidos a R. Rametta, Chubut 1488, B. Piñeyro (Avellaneda), F. C. S.

NUESTRO CORREO

Aragón, S. Fe. — Está bien la cuenta. En esa hay pocos suscriptores, y para saber como están con la administración es necesario revisar el libro. Fue paquete de propaganda.

F. D. Ramírez, Monterrey (México). — Recibí carta y tres dólares. Aumento paquete. Saludos.

C. Guevara, S. Fe. — Suspendimos paquete. Enviamos periódico a esa. B. Lara, Brogg, Calif. — Recibí carta. Tomo nota del suscriptor y va el periódico a la dirección que indica. Salud.

Taborda, Arrecifes. — Recibí carta. Va el periódico para Irene a Rosario.

J. Ordás, B. Blanca. — Va el periódico al suscriptor que indica.

M. Pardiñas, Montevideo. — Recibí carta y el paquete de la revista. Dígale a Josefina que no sea bribona y me escriba, y a Grisalia que me extraña que no haya recibido mi carta. Saludos para todos.

I. Nieva, Ing. White. — Recibí carta. Resumo el paquete. Salud.

L. Díaz, Firmat. — Fue paquete de propaganda que pide.

M. Guevara, Rosario. — Está bien la cuenta. Aparte fué un paquete de periódicos extranjeros. Acuse recibo de los mismos.

S. O. Varios, Winifreda. — Fue paquete dos veces. En el número anterior acusamos recibo del peso mandado por ese sindicato.

T. Maccheroni, Bs. Aires. — Recibí carta y colaboración. Lamento grandemente su dolencia. En el próximo irá su artículo. Salud, pues, le deseamos.

FOLLETOS EN VENTA

Tenemos en venta las siguientes obras De Ricardo Flores Magón  
Rayos de Luz . . . . . \$ 0.40  
Tierra y Libertad (Teatro) . . . . . 0.40  
Sembrando Ideas . . . . . 0.40  
Semilla Libertaria (2 tomos) . . . . . 1.50  
Verdugos y Víctimas (Teatro) . . . . . 0.40  
por Romain Rolland:  
A los pueblos asesinados . . . . . \$ 0.20  
Vida de Miguel Angel . . . . . 0.40  
Mahatma Gandhi . . . . . 0.40  
Versos de la calle, por Alvaro  
Yunque . . . . . 0.50  
Los grandes delincuentes, por Federico Wrales . . . . . 0.20  
Tenemos también en venta "Revista Nueva" de Barcelona, del No. 1 hasta el 17, a \$ 0.15 cju.

"PLUMADAS DE AGITACION"

De Concepción (Chile)

Este veintenario anarco-sindical que aparece en la localidad que mencionamos en el epígrafe dejó de hacerlo por ser perseguidos sus redactores por la policía, por cuya causa advierte a todos los grupos editores, publicaciones y compañeros que mantengan canje y correspondencia con el mismo, que dejen de hacerlo en lo sucesivo. Quedan avisados los que aun mantienen canje y correspondencia con el mencionado periódico.

ADMINISTRATIVAS

Recibimos

Tandil, Inchaurraga, denación. . . \$ 5.—  
F. Sereñ, por paquete y suscrip. . . 3.—  
María Crezo, por suscrip. . . . . 1.20  
Bordenave, Valera, por folletos y paquetes de Gurb. . . . . 6.—  
Gral. Pico, Lunazzi, por paq. . . . . 1.—  
Baradero, F. Lachari, por susc. . . . 2.50  
Gral. Madariaga, Domínguez, por folletos y susc. . . . . 4.—  
S. Agustín, Sánchez, por paq. . . . . 3.—  
Río Cuarto, Calneggia, por paq., suscrip. y folletos . . . . . 6.20  
Santa Fe, C. Fretitta, por susc. . . . 2.40  
Oriente, Trujillo, por paq. . . . . 4.50  
Donación . . . . . 3.—  
F. de Pablo, por suscrip. . . . . 2.50  
Rosario, Guevara, por paq. y periódicos extranjeros . . . . . 11.70  
Firmat, Díaz . . . . . 2.—  
M. del Plata, Matarazzo, por paq. . . 2.60  
Río Cuarto, Cobos, por paq. . . . . 6.60  
A. de Luna, E. Giuliane, por susc. . . 3.—  
Arrecifes, Taborda, por susc. . . . . 1.—  
B. Blanca, Melón, por susc. . . . . 7.20  
Donación de Riobó . . . . . 1.20  
por paquetes . . . . . 11.60  
Julia L. Castro, por susc. . . . . 3.—  
Por intermedio de "La Protesta":  
Oriente, Trujillo, por paq. . . . . 6.—  
Rosario, Guevara, por paq. . . . . 5.40  
B. Aires, Barros . . . . . 1.20  
N. N. . . . . 0.30  
Gomoy, Molina . . . . . 2.—  
N. Cañás, Canovi, por paq. . . . . 1.89  
Gardey, P. Azpiriz, por susc. . . . . 2.50  
S. Fe, Aragón, por paq. . . . . 4.80  
Domínguez, C. "Humanidad", por paquete . . . . . 5.—  
B. Aires, M. Federico, por intermedio de "Ideas" . . . . . 2.—  
Tres Arroyos, J. Serrano, por susc. . . 1.20  
María Alberola, por paq. . . . . 3.50  
Natalia Lifau, por paq. . . . . 3.—  
Cinco Saltos, Justes, por susc. . . . . 1.50  
Iquique (Chile), E. Arenas, por int. de Marin, de Bs. Aires . . . . 12.—

Total de entradas . . . . . \$ 147.40

Salidas

Impresión de este número . . . . . \$ 85.—  
Correspondencia, certificados y franqueo de expedición . . . . . 17.—  
Libros comprados a "La Protesta" . . . 4.40  
Idem a Gualtieri . . . . . 6.—  
Idem a Zuccarelli . . . . . 12.—  
Total de salidas . . . . . \$ 124.40

Resumen

Del número anterior . . . . . \$ 44.50  
Entradas . . . . . 147.40  
Suma . . . . . \$ 191.90  
Salidas . . . . . 124.40  
Para el número siguiente . . . . . \$ 67.50